| Translation | IPA | Accuracy (%) | SE |
| --- | --- | --- | --- |
| Experiment 1 (cat-ENG) | | | |
| cavall - horse | /kə’baʎ/ - /hɔːs/ | 17.14 | 6.37 |
| llibre - book | /ˈʎi.βɾə/ - /bʊk/ | 17.14 | 6.37 |
| camisa - shirt | /ka.’mi.za/ - /ʃɜːt/ | 16.67 | 6.21 |
| poma - apple | /ˈpo.ma/ - /ˈæpl/ | 16.67 | 6.21 |
| cama - leg | /ˈka.mə/ - /lɛg/ | 11.11 | 5.24 |
| Experiment 2 (spa-ENG) | | | |
| pantalon - trousers | /paŋ.taˈlon/ - /ˈtraʊzəz/ | 77.42 | 7.51 |
| naranja - orange | /naˈɾaŋ.xa/ - /ˈɒrɪnʤ/ | 41.94 | 8.86 |
| leche - milk | /ˈle.t͡ʃe/ - /mɪlk/ | 35.48 | 8.59 | | | |
| toro - bull | /ˈto.ɾo/ - /bʊl/ | 33.33 | 8.61 |
| libro - book | /ˈli.βɾo/ - /bʊk/ | 30.00 | 8.37 |
| cebra - zebra | /ˈθe.bɾa/ - /ˈziːbrə/ | 29.03 | 8.15 |
| pan - bread | /pan/ - /brɛd/ | 29.03 | 8.15 |
| pollo - chicken | /ˈpo.ʎo/ - /ˈʧɪkɪn/ | 26.67 | 8.07 |
| jirafa - giraffe | /xi’ɾa.fa/ - /ʤɪˈrɑːf/ | 20.69 | 7.52 |
| perro - dog | /pe.ro/ - /dɒg/ | 16.13 | 6.61 |
| pluma - feather | /plu.ma/ - /ˈfɛðə/ | 16.13 | 6.61 |
| puerta - door | /pwer.ta/ - /dɔː/ | 16.13 | 6.61 |
| pie - foot | /pje/ - /fʊt/ | 12.90 | 6.02 |
| caballo - horse | /kaˈβa.ʎo/ - /hɔːs/ | 10.34 | 5.66 |
| bocadillo - sandwich | /bo.kaˈdi.ʎo/ - /ˈsænwɪʤ/ | 10.00 | 5.48 |
| globo - balloon | /ˈɡlo.βo/ - /bəˈluːn/ | 10.00 | 5.48 |
| Experiment 3 (cat-SPA) | | | |
| fulla - hoja | /ˈfu.ʎə/ - /ˈo.xa/ | 30.43 | 9.59 |
| ull - ojo | /uʎ/ - /ˈo.xo/ | 21.74 | 8.60 |
| got - vaso | /ˈɡɔt/ - /ˈba.so/ | 20.00 | 8.00 |
| entrepa - bocadillo | /ˌen.tɾəˈpa/ - /bo.kaˈdi.ʎo/ | 13.04 | 7.02 |
| mirall - espejo | /miˈɾaʎ/ - /es’pe.xo/ | 12.50 | 6.75 |